

6 августа 2020 г.

Дорогие семьи!

Учителя и персонал школы вашего ребенка, как и все остальные сотрудники Департамента образования (DOE), продолжают прилагать все усилия по подготовке к безопасному возвращению детей в школу в сентябре. В нашем планировании вы играете первостепенную роль! Приближается сентябрь, в связи с чем я хочу поделиться с вами важной новой информацией.

Мы ведем подготовку к внедрению модели смешанного обучения, которая предполагает уроки в школе несколько дней в неделю и занятия дома в остальное время. Вы можете по своим причинам выбрать на эту осень полное дистанционное обучение. **В этом случае просим вас не позднее пятницы, 7 августа, заполнить краткую онлайн-форму на веб-сайте [schools.nyc.gov/returntoschool2020](https://schools.nyc.gov/returntoschool2020) или позвонить по телефону 311.** Если вы выберете смешанную модель сейчас, позднее вы сможете перевести ребенка на полное дистанционное обучение, но мы просим родителей, предпочитающих для своего ребенка 100% дистанционное обучение, уведомить нас об этом не позднее пятницы, 7 августа. Это нужно нам для лучшего планирования возобновления занятий.

**ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ РЕБЕНОК ПРОДОЛЖИЛ  
ЭТОЙ ОСЕНЬЮ ПОЛНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ,  
ЗАПОЛНИТЕ ФОРМУ СЕЙЧАС.**

Вам решать, какая модель обучения лучше всего подходит для ребенка. Я хочу еще раз напомнить о принципах, которыми мы руководствуемся при организации учебного процесса: вне зависимости от учебной среды всем учащимся будет обеспечено 5-дневное качественное и требовательное обучение, учитывающее культурные и возрастные особенности.

Прежде чем принять решение, ознакомьтесь ниже с дополнительной информацией об обеих моделях обучения. В конце июля мы уже разослали семьям письмо с информацией о дистанционном и смешанном обучении (его можно найти по адресу: [schools.nyc.gov/messagesforfamilies](https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies)).

#### **Типы обучения**

И смешанное, и 100% дистанционное обучение предполагает 1) «живое» взаимодействие с учителями и 2) самостоятельное выполнение заданий и проектов в течение учебного дня и недели.

#### **Учителя**

За редким исключением дистанционное обучение в обеспечивается учителями из школы ребенка. Вы убедитесь в этом, получив до начала учебного года полное расписание занятий.

#### **«Живое» взаимодействие**

Учителя будут проводить в прямом эфире ежедневное обучение школьников, занимающихся как полностью дистанционно, так и по смешанной модели. В младших классах уроки занимают 15–20 минут; продолжительность занятий может увеличиваться в зависимости от класса и уровня развития детей. Дополнительная информация последует в ближайшие недели.

#### **Расписание занятий**

Расписание школьных занятий и уроков в прямом эфире для обеих моделей обучения будут публиковаться онлайн. Это даст вам возможность заблаговременно знакомиться с расписанием и планировать рабочий и семейный графики. Будет также предусмотрено время для взаимодействия ребенка с учителями и одноклассниками.

### **Прямая поддержка**

В течение каждого учебного дня учителя будут выделять специальное время для общения с учениками и их семьями в режиме видеоконференции или по телефону. Используйте эту возможность, чтобы получать от учителей рекомендации и последнюю информацию об учебе ребенка.

### **Ланч в классе**

Перерыв на ланч для учащихся, присутствующих в школе, в большинстве случаев будет учебным временем, смоделированным по программе «Завтрак в классе». Например, в начальных школах во время ланча детям будут предложены увлекательные занятия: интерактивное чтение вслух, социально-эмоциональное обучение и ознакомление с учебной тематикой через музыку. В промежуточных и средних школах ланч организуется во время обычных уроков. Школы будут соблюдать все правила по обеспечению здоровья и безопасности во время занятий и приема пищи.

### **Укрепление учебного сообщества**

Ежедневный распорядок дня позволит развивать навыки совместной работы и планирования успеха. Это способствует укреплению сообщества и межличностному общению — неотъемлемой части обычной школьной жизни. К примеру, школьный день может начинаться с занятий по развитию социально-эмоциональных навыков и навыков общения, а заканчиваться подведением итогов дня и планированием работы на следующий день. По мере приближения к первому дню занятий вы получите из школы более подробную информацию.

### **Социальная и эмоциональная поддержка**

Мы знаем, что нынешняя пандемия поставила вас и ваших детей в очень тяжелое положение. Дети изолированы от своих учителей, одноклассников и школьных сообществ. По этой причине мы отводим определенное время, чтобы учителя, сотрудники школ и учащиеся могли приспособиться к возобновлению очных занятий в школе и адаптироваться к изменениям. Кроме того, мы будем максимально интегрировать в учебные занятия социально-эмоциональную поддержку, в т. ч. работу над преодолением психологических травм. Психотерапевтическая поддержка в течение учебного года также останется нашей первоочередной задачей.

### **Правила выставления оценок**

Независимо от модели обучения к учащимся предъявляются одни и те же академические требования. Учитель, контролирующий учебу ребенка, отвечает за разработку или выбор заданий для оценки прогресса. Это могут быть проекты, экзамены, проводимые через онлайн-платформу или иным способом, портфолио и другие показатели, измеряющие уровень усвоения материала.

С марта мы все узнали много нового как о коронавирусе, так и о нашей способности продолжать учебный процесс в это беспрецедентное время. Вот почему для нас очень важно предоставить вашему ребенку только самое качественное и требовательное обучение, независимо от выбранной вами модели. Ваши потребности, как и потребности детей и учителей и сотрудников, всегда будут оставаться в центре нашего внимания при планировании процесса возобновления занятий в школах.

Мы и в дальнейшем будем держать вас в курсе развития событий. С последней информацией о предстоящем учебном годе можно ознакомиться на веб-сайте [schools.nyc.gov/returntoschool2020](https://schools.nyc.gov/returntoschool2020).

Все вместе мы – большая школьная семья DOE!

С уважением,



Ричард А. Карранса  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка